

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

---

### JUNTA REGULAR DE LA MESA DIRECTIVA

FECHA: 16 de diciembre de 2020  
HORA: **5:00 PM: Sesión cerrada**  
**6:30 PM: Sesión Abierta**  
LUGAR: District Office Board Room /Google Meet  
220 South 'K' Street  
Oxnard, CA 93030

---

Los visitantes siempre son bienvenidos, y se alientan las sugerencias y comentarios públicos. **Si desea asistir a la reunión de forma remota, envíe su solicitud al superintendente a [thomas.mccoy@oxnardunion.org](mailto:thomas.mccoy@oxnardunion.org). El Superintendente le enviará un enlace a Google Meet.** Aquellos que deseen dirigirse a la Junta sobre temas que no estén en la agenda pueden hacerlo bajo "Audiencia para dirigirse a la Junta Educativa". Aquellos que deseen dirigirse a la Junta sobre los temas de la agenda pueden hacerlo en el momento en que el tema sea puesto en acción. De acuerdo con el Código de Educación 35145.5, la Junta no puede entrar en una discusión formal o tomar una decisión sobre cualquier asunto que no esté en la agenda. La Junta puede tomar medidas para remitir cualquier tema discutido a una reunión posterior o al Superintendente interino. La Junta solicita que todos los buscaperonas y teléfonos celulares se apaguen o se coloquen en modo silencioso como cortesía para aquellos en la audiencia.

De acuerdo con los requisitos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y las reglamentaciones federales relacionadas, las personas que requieren adaptaciones especiales, incluidos, entre otros, un intérprete de lenguaje de señas estadounidense, asientos accesibles o documentación en formatos accesibles, deben comunicarse con la oficina de la Superintendente al menos tres días antes de la fecha de la reunión. *Esto permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las adaptaciones, ayudas auxiliares o servicios necesarios.*

Un paquete completo de la agenda está disponible en la Oficina del Distrito, 309 South K Street, Oxnard, California, de lunes a miércoles antes de una reunión regular de la Junta. Las agendas y las actas de la Junta están disponibles en el sitio web del distrito en [www.oxnardunion.org](http://www.oxnardunion.org). Las minutas pueden estar disponibles, previa solicitud, en otro idioma. El padre / tutor de un estudiante, o un estudiante de 18 años o más, puede solicitar por escrito que su información de directorio personal (EC 49061) sea excluida de las actas de las reuniones de la Junta (EC 49073.2)

---

#### 1. APERTURA OFICIAL DE LA JUNTA

#### 2. JURAMENTO A LA BANDERA

#### 3. JURAMENTO DE LOS NUEVOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

#### 4. PASAR LISTA DE ASISTENCIA

#### 5. REUNIÓN ORGANIZATIVA ANUAL DEL CONSEJO DE GOBIERNO

- A. Elección de la Mesa de 2021
- B. Nombramiento de representantes para votar en la elección de miembros del Comité del Condado sobre la Organización del Distrito Escolar
- C. Nombramiento de secretario de la Junta de Gobierno
- D. Aprobación de las fechas de las reuniones de la Mesa Directiva de OUHSD, 2021

#### 6. ADOPCIÓN DE LA AGENDA

#### 7. APROBACIÓN DE MINUTAS

Minuta de la junta regular de la Mesa directiva de fecha 18 de noviembre de 2020  
Minuta de la junta especial de la Mesa directiva de fecha 9 de diciembre de 2020

#### 8. COMENTARIOS PÚBLICOS SOBRE LOS ARTÍCULOS DE LA SESIÓN CERRADA

El 12 de marzo de 2020, el Gobernador Newsom emitió la Orden Ejecutiva N-25-20 con respecto al virus COVID-19, que incluía disposiciones relacionadas con la Ley Brown con respecto a los cuerpos legislativos locales, como las juntas escolares, de celebrar reuniones por teleconferencia. Una de las razones declaradas para emitir esta Orden Ejecutiva fue: "mayores esfuerzos para controlar la propagación del virus y reducir y minimizar el riesgo de infección".

SE DA AVISO QUE la reunión regular de la Junta de Educación del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard, programada para el 16 de diciembre de 2020, será una reunión de teleconferencia donde los miembros de la Junta de Educación del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard asistirán a la reunión por teleconferencia / videoconferencia.

Los miembros del público continuarán teniendo el derecho de observar y ofrecer comentarios públicos en la reunión pública, de conformidad con los derechos de acceso del público y los comentarios públicos previstos de otra manera por la Ley Bagley Keene y la Ley Brown, en el lugar físico según la agenda.

Ubicación física: Oficina de la Sala de juntas del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard 220 South K Street, Oxnard, CA 93030.

Hora de la sesión cerrada: 5:00 pm.

Por orden ejecutiva del Gobernador de California, las reuniones públicas se limitan a no más de diez (10) personas. Los miembros de la comunidad que deseen asistir a la reunión de la Junta en persona solo serán admitidos hasta nuestro límite de diez (10) personas, incluidos el personal y los miembros de la junta educativa que elijan asistir físicamente. Una grabación de Google de la reunión estará disponible en nuestro sitio web bajo la Mesa Directiva.

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

Agenda junta regular de la Mesa directiva  
16 de diciembre de 2020

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo en este momento completando una Tarjeta de orador. Todos los comentarios públicos deben dirigirse al presidente de la Junta. Los oradores individuales tendrán tres (3) minutos para dirigirse a la Junta en cada punto del orden del día o fuera del mismo. Con el consentimiento de la Junta, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, según el tema y la cantidad de personas que deseen ser escuchadas. El presidente puede realizar una encuesta de oradores a favor o en contra de un tema en particular y puede solicitar que otras personas hablen solo si tienen algo nuevo que agregar. Consulte el texto completo de la Política 9323 de la Junta Educativa del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard: *Realización de las reuniones de la junta: participación pública*.

TODAS las solicitudes de comentarios públicos deben enviarse al Superintendente en [thomas.mccoy@oxnardunion.org](mailto:thomas.mccoy@oxnardunion.org) a más tardar el lunes 14 de diciembre de 2020 a las 6:00 p.m. (límite de 450 palabras, igual a tres (3) minutos).

### 9. SESIÓN CERRADA

Durante este tiempo, la Junta podrá suspender a sesión cerrada para discutir material confidencial relativo a los siguientes temas.

A. Empleado Público: disciplina / despido / liberación / reasignación / renuncia / nombramiento / empleo [Sección 54957 (b)(1) del Código de gobierno].

B. Conferencia con negociador(es) laboral(es): Sección 54957.6 del Código de gobierno.

➤ Agente negociador: Dr. Deborah Salgado, Superintendente Asistente de Recursos Humanos.

- Organización de Empleados: Federación de Maestros y Empleados Escolares de Oxnard (OFTSE).
  - Unidad de negociación Clasificados.

- Organización de empleados: Asociación de empleados escolares de California (CSEA)
  - Unidad de negociación supervisores de campus.

C. Personal Estudiantil [Código de Educación §35146, 48912, 48919].

D. Consideración de asuntos confidenciales de estudiantes además de expulsión y suspensión, de acuerdo con el Código de educación §35146.

E. Conferencia con el asesor legal - Litigio anticipado, de conformidad con el Código de Gobierno § 54956.9 (d) Número de casos: tres.

F. Conferencia con el Negociador de Bienes Raíces (Código de Gobierno § 54956.8).

PROPIEDAD: Múltiples parcelas propiedad del Distrito, incluyendo: (1) Campus de la Oficina de Distrito, 220, 309, y 315 South K Street, Oxnard, CA, APNs 202-0-010-630 y -740; (2) 1101 W. 2nd St., Oxnard, APN 202-0-233-355; (3) 280 y 300 Skyway Drive, Camarillo, CA, APN 230-0 - 130 - 105; y (4) 15 Stearman Street, Camarillo, CA, APN 230-0-130-115.

AGENTE NEGOCIADOR: Tom McCoy, Superintendente y Dr. Joel Kirschenstein, Consultor Sage Realty Group Inc.

PARTES NEGOCIADORAS: A determinar.

BAJO NEGOCIACIÓN: Precio y términos de pago.

### 10. CONVOCAR DE NUEVO EN PÚBLICO: INFORME SOBRE LA ACCIÓN DE LA SESIÓN CERRADA

#### 11. RECONOCIMIENTO

- Reconocimiento de estudiantes, Channel Islands High School

#### 12. COMENTARIOS PÚBLICOS A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

El 12 de marzo de 2020, el Gobernador Newsom emitió la Orden Ejecutiva N-25-20 con respecto al virus COVID-19, que incluía disposiciones relacionadas con la Ley Brown con respecto a los cuerpos legislativos locales, como los consejos escolares, celebrando reuniones por teleconferencia. Una de las razones declaradas para emitir esta Orden Ejecutiva fue: "mayores esfuerzos para controlar la propagación del virus y reducir y minimizar el riesgo de infección".

SE DA AVISO QUE la reunión regular de la Junta de Educación del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard, programada para el 16 de diciembre de 2020, será una reunión de teleconferencia donde los miembros de la Junta de Educación del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard asistirán a la reunión por teleconferencia / videoconferencia.

Los miembros del público continuarán teniendo el derecho de observar y ofrecer comentarios públicos en la reunión pública, de conformidad con los derechos de acceso del público y los comentarios públicos previstos de otra manera por la Ley Bagley Keene y la Ley Brown, en el lugar físico según la agenda.

Ubicación física: Oficina de la Sala de juntas del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard 220 South K Street, Oxnard, CA 93030.

Hora de la sesión abierta: 6:30 pm

Por orden ejecutiva del Gobernador de California, las reuniones públicas se limitan a no más de diez (10) personas. Los miembros de la comunidad que deseen asistir a la reunión de la Junta en persona solo serán admitidos hasta nuestro límite de diez (10) personas, incluidos el personal y los miembros de la junta educativa que elijan asistir físicamente. Una grabación de Google de la reunión estará disponible en nuestro sitio web bajo la Junta educativa.

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo en este momento completando una Tarjeta de orador. Todos los comentarios públicos deben dirigirse al presidente de la Junta. Los oradores individuales tendrán tres (3) minutos para dirigirse a la Junta en cada punto del orden del día o fuera del mismo. Con el consentimiento de la Junta, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, según el tema y la cantidad de personas que deseen ser escuchadas. El presidente puede realizar una encuesta de oradores a favor o en contra de un tema en particular y puede solicitar que otras personas hablen solo si tienen algo nuevo que agregar.

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

Agenda junta regular de la Mesa directiva  
16 de diciembre de 2020

Consulte el texto completo de la Política 9323 de la Junta Educativa del Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard: *Procedimientos para comunicarse con la Junta Educativa*.

TODAS las solicitudes de comentarios públicos deben enviarse al Superintendente en [thomas.mccoy@oxnardunion.org](mailto:thomas.mccoy@oxnardunion.org) a más tardar el lunes 14 de diciembre de 2020 a las 6:00 p.m. (límite de 450 palabras, igual a tres (3) minutos).

### 13. REGRESO A LA ESCUELA / COVID-19 ACTUALIZACIÓN # 7

### 14. INFORME DEL SUPERINTENDENTE

### 15. ESTUDIANTE REPRESENTANTE ANTE LA MESA DIRECTIVA – MARINA CLEVINGER

### 16. CALENDARIO DE CONSENTIMIENTOS

#### Servicios de negocios

- A. Consideración de la aprobación de órdenes de compra, del 30 de octubre al 9 de diciembre de 2020
- B. Consideración de aprobación de donaciones, del 11 de noviembre al 9 de diciembre de 2020
- C. Consideración de la aprobación de la revisión de la designación de representantes ante la Mesa Directiva de la Organización de Beneficios para Empleados de las Escuelas de California (CSEBO)
- D. Consideración de la aprobación de la autorización de firmas
- E. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Twining Laboratories para inspecciones especiales y pruebas en varios campus para proyectos de modernización de HVAC
- F. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Twining Laboratories para inspección especial y pruebas en varios campus para proyectos de modernización de HVAC en ACHS y RMHS
- G. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato para Cbellow Subsurface Imaging Services para la ubicación y mapeo de todos los servicios públicos subterráneos existentes en ACHS
- H. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato para Cbellow Subsurface Imaging Services para la ubicación y mapeo de todos los servicios públicos subterráneos existentes en RMHS
- I. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a BR & Associates, Inc. Servicios de inspección para proyectos de modernización de HVAC en ACHS
- J. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Mark Hawkins Inspection Services para proyectos de modernización de HVAC en RMHS
- K. Consideración de la aprobación de la asignación de personal a Bernards Bros, Inc. para los siete (7) proyectos de modernización de HVAC
- L. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Dannis Woliver Kelley por la Medida A Servicios legales profesionales para apoyar proyectos de construcción de licitaciones formales
- M. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Tetra Tech, Inc. para la propuesta revisada y la estimación de costos para realizar la adquisición de permisos, estudios biológicos y servicios de permisos requeridos para el transporte de suelos en el proyecto DSHS
- N. Consideración de aprobación para AP Construction Group para la orden de cambio de HVAC # 3 en RCHS
- O. Consideración de la aprobación de la compra de mobiliario de oficina de CSI Fullmer utilizando Omnia Partners Piggyback Contract # R191802 para la nueva oficina del distrito en Solar Drive
- P. Consideración de la aprobación de las órdenes de cambio propuestas por Byrom-Davey Construction CIHS # 15, OHS # 13 y RMHS # 20 para requisitos de energía adicionales para los proyectos de renovación del campo de juego del estadio
- Q. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación para Safe & Lock de Buffum para accesorios de puerta de repuesto en los edificios R, S, T, U, V & W de RMHS
- R. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación a California Electric Company para Drywells para aulas reubicables en ACHS, CIHS, OHS y PHS
- S. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación para el arrendamiento colectivo para la compra de nuevos edificios de aulas reubicables para CIHS y HHS
- T. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación para marcar la seguridad para la compra de un sistema de detección de intrusiones para dar servicio a 1800 Solar Drive

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

---

Agenda junta regular de la Mesa directiva  
16 de diciembre de 2020

- U. Consideración de la aprobación de las propuestas 05, 06 y 22 de orden de cambio de construcción de G2K para el proyecto de reemplazo de cerca perimetral de ACHS
- V. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación para Honor Door para puertas de reemplazo en los edificios de RMHS R, I, S, garaje del autobús y Cuartos eléctricos D, N, M
- W. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación a JAM Corporation para reemplazar el panel de alarma contra incendios en RMHS
- X. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación a Jim Gill Flooring para el reemplazo de pisos de aula de CTE Mechatronics en CIHS
- Y. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación a Kiwitt General Building Contractor para la renovación de los sistemas del edificio H en HHS
- Z. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Mark Hawkins Inspection Services para los reemplazos del sistema de iluminación, sonido y blanqueadores de estadios de ACHS y HHS
- AA. Consideración de la aprobación para la licitación de compra a MJP Technologies por 12 monitores audiovisuales interactivos para las aulas reubicables recientemente agregadas en ACHS
- BB. Consideración de la aprobación de la orden de cambio propuesta # 7 de Ohno Construction para los requisitos de energía adicionales para el proyecto de renovación del campo de juego del estadio de HHS
- CC. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Solex Construction para el reemplazo adicional de asfalto del campo de juego del estadio de HHS
- DD. Consideración de la aprobación del aumento de la adjudicación de contratos a PK Architects para servicios adicionales de administración de diseño y construcción
- EE. Consideración de la adjudicación del contrato de aprobación a PacifiCom para cableado de red de datos de primer piso de 1800 Solar Drive
- FF. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Parsons Constructors, Inc. para proporcionar supervisión del acuerdo laboral del proyecto y monitoreo del cumplimiento laboral para el programa de bonos de la Medida A
- GG. Consideración de la aprobación del proveedor Raptor Technologies para proporcionar software de gestión de emergencias en todas las escuelas
- HH. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Ardalan Construction Company, Inc., para el proyecto Stadium Bleacher en RMHS, licitación 636
- II. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Technion Contractors TCI, Inc., para el proyecto de iluminación del estadio en PHS, licitación 637
- JJ. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Ardalan Construction Company, Inc., para la nueva modernización de HVAC en OHS, licitación 638
- KK. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a A&B Construction, Inc., para la nueva modernización de HVAC en ACHS, licitación 640
- LL. Consideración de la aprobación de solicitudes de orden de cambio 65L, 74C y 95 a Waisman Construction para alcance eléctrico adicional en 1800 Solar Drive
- MM. Consideración de la aprobación de la solicitud de orden de cambio 65M a Waisman Construction para actualizar el HVAC según el Boletín 2 en 1800 Solar Drive
- NN. Consideración de la aprobación de la solicitud de orden de cambio 78R1 a Waisman Construction para mejorar los acabados de las paredes interiores existentes en 1800 Solar Drive
- OO. Consideración de la aprobación de la compra de puntos de acceso inalámbricos Solar Drive de NIC Partners
- PP. Consideración de la aprobación de un acuerdo de refugio entre el condado de Ventura y el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

### Servicios educativos

- QQ. Consideración de la aprobación de las colocaciones en escuelas no públicas (NPS), de acuerdo con los equipos del IEP de los estudiantes y el director de educación especial
- RR. Consideración del acuerdo entre el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard y 360 Degree Therapy para el año escolar 2020-2021

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

---

Agenda junta regular de la Mesa directiva  
16 de diciembre de 2020

- SS. Consideración de la aprobación de la renovación del Memorando de Entendimiento entre el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard/Escuela para Adultos de Oxnard y el Boys and Girls Club de Greater Oxnard y Port Hueneme
- TT. Consideración del acuerdo de renovación entre el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard e Interface - Servicios para niños y familias
- UU. Consideración de la aprobación del Memorando de Entendimiento entre el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard, la Salud Conductual del Condado de Ventura y la Oficina de Educación del Condado de Ventura para los centros de bienestar y los servicios de salud mental en el campus
- VV. Consideración de la adopción de nuevos libros de texto de ciencias sociales: HMH
- WW. Consideración de aprobación de dispositivos Verizon MiFi (hotspots)

### Recursos humanos

- XX. Consideración de la aprobación de artículos de personal
- YY. Consideración de la aprobación de la revisión de la descripción del trabajo: *Operador de máquina duplicadora* [Segunda lectura]
- ZZ. Consideración de la aprobación del acuerdo entre SyTech Solutions y el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard para servicios de administración de documentos

### Políticas de la Junta

- AAA. Consideración de la reafirmación de la Política de la Junta 4020: *Lugar de trabajo libre de drogas y alcohol* [Segunda lectura]
- BBB. Consideración de la aprobación de revisiones a la Política de la Junta 4030: *No discriminación en el empleo* [Segunda lectura]
- CCC. Consideración de la revisión de la Política de la Junta 5030: *Bienestar estudiantil* [Primera lectura]

## 17. TEMAS DE ACCIÓN

### Mesa directiva

- A. Consideración de la adopción de la resolución # 20-52, Resolución en apoyo de estudiantes negros en el Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

### Servicios de negocios

- B. Consideración de la aprobación de las guías COVID-19 y medidas de limpieza de instalaciones adicionales para el uso de instalaciones de Faciltron en todo el distrito

## 18. INFORMES DEL PERSONAL

- A. Proyectos de la Medida A / Actualización de PLA

## 19. TEMAS DE ACCIÓN

### Recursos humanos

- C. Consideración de la aprobación de la solicitud para volver a contratar un puesto certificado: *subdirector-preparatoria Channel Islands High School*
- D. Consideración de la aprobación de la solicitud para volver a contratar un puesto certificado: *Especialista en programas-Educación especial*
- E. Consideración de la aprobación de la solicitud para contratar un puesto clasificado: *empleado de mantenimiento, operaciones y transporte*
- F. Consideración de la aprobación de la revisión de la descripción del puesto: *Superintendente auxiliar de servicios comerciales*

# Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Oxnard

## Oxnard, California

---

Agenda junta regular de la Mesa directiva  
16 de diciembre de 2020

- G. Consideración de la aprobación de la solicitud de una exención de conformidad con el Código de educación §44252 (b) BSR (Requisito de habilidades básicas) para una credencial o permiso, T5 §80021.1 Requisitos para la emisión inicial del Permiso de pasantía provisional (Asignatura única, Asignatura múltiple, Especialista en educación) y EC §44253.3 Certificado o credencial para proporcionar instrucción a estudiantes con dominio limitado del inglés (LEP) para Lui Toilolo, asignación específica: Especialista en educación con discapacidades moderadas / graves, grados 9-12, a partir del 2 de octubre de 2020 al 31 de julio de 2021, Preparatoria Hueneme
- H. Consideración de la aprobación de la solicitud de una exención de conformidad con el Código de educación §44260 (a) Requisito de experiencia para las materias designadas Vocacional para Peter Wachtel, asignación específica-CTE: Clase de redacción y diseño de arquitectura (CP) y Diseño de arquitectura avanzada (CP), Grados 9-12, a partir del 2 de octubre de 2020 al 15 de noviembre de 2020, Escuela Preparatoria Adolfo Camarillo

### Políticas de la Junta

- I. Consideración de la revisión de la Política de la Junta 5121: *Evaluación del rendimiento estudiantil* [Primera lectura]

### Junta directiva

- J. Consideración de la ratificación del reembolso de licencia de maestro al Distrito Escolar Primario de Oxnard para que la fideicomisaria Karen Sher asista a la Conferencia Anual de Educación de CSBA (CSBA AEC)
- K. Consideración de la aprobación de un pago único .5% fuera de programa, dado a todos los empleados, por el Superintendente

## 20. REPORTES Y COMUNICACIONES DE LA MESA DIRECTIVA

## 21. ARTÍCULOS PARA CONSIDERACIÓN FUTURA

*Ver adjunto*

## 22. TERMINACIÓN